

POZIOM B1
TRANSKRYPCJE I KLUCZ DO ZADAŃ
marzec 2022

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU
Transkrypcje

TRANSKRYPCJA I

Przykład: Czy autobus do centrum już odjechał? (M)

1. Czy może pani spakować wszystkie owoce i warzywa razem? (K)
2. Czy podczas spektaklu dla dzieci będą przerwy? (M)
3. Znowu wszystkie miejsca parkingowe są zajęte! (K)
4. Te buty są trochę za małe. Poproszę większy rozmiar. (K)
5. Poproszę krople do oczu i coś na ból głowy. (M)
6. Poproszę prawo jazdy i dowód osobisty. (M)
7. Proszę zrobić miejsce dla tej starszej pani! (M)
8. Ten obraz jest z osiemnastego wieku. (K)
9. Polecam ci ten sklep ze zdrową żywnością. (K)
10. Czy może pan zapłacić gotówką? Terminal nie działa. (M)
11. Co tak późno? Wszyscy na ciebie czekamy! (K)
12. Zgubiłam nowy zegarek, który dostałam od dziadka. (K)
13. Wyobraź sobie, że wreszcie dostałem awans. (M)
14. Chciałabym zamówić na jutro tort czekoladowy. (K)

TRANSKRYPCJA II

Przykład: - Co podać do picia? (M)

- Poproszę coś bezalkoholowego. (K)

1.
 - Czy oglądał pan już projekt mieszkania? Co pan o tym myśli? (K)
 - Salon w porządku, ale aranżacja sypialni jest chyba zbyt awangardowa. (M)
2.
 - To co? Widzimy się w weekend u Michała? (M)
 - Tym razem nie dam rady. Jedźcie sami. (K)
3.
 - Co się stało? Rozmawiałeś dziś z szefem? (K)
 - Tak, niestety, od dziś jestem bezrobotny. (M)
4.
 - Przepraszam za spóźnienie. Straszne dziś korki. (M)
 - To już kolejny raz. Następnym razem zaczniemy bez pana! (K)
5.
 - Mamo, kupisz mi psa? (M)
 - Hmm... zastanowię się. A kto będzie się nim opiekował? (K)

6.

- Pomożesz mi? Nie mogę wydrukować tego dokumentu. (K)
- Oj, to chyba jakiś większy problem, wydaje mi się, że musisz kupić nową drukarkę. (M)

7.

- Gdzie znajdę ładowarki do smartfonów? (M)
- Są na piątym regale po prawej stronie. (K)

8.

- Wszystkiego najlepszego z okazji imienin. (M)
- Ale moje imieniny będą dopiero w przyszłym tygodniu. (K)

TRANSKRYPCJA III

Dziennikarka: Praca tylko cztery dni w tygodniu, czy to dobry pomysł?

Dyrektor: Tak, jak najbardziej. Najlepszym przykładem jest nasza firma i organizacja pracy, którą wprowadziliśmy dwa lata temu.

Dz: Proszę powiedzieć coś więcej na ten temat.

D: Zainspirowały nas firmy z Islandii, które pierwsze wprowadziły takie rozwiązanie jeszcze w 2015 roku. Niektórzy mieszkańcy wyspy pracowali tylko 4 dni w tygodniu. W tym czasie można było zobaczyć, jak krótszy tydzień pracy wpłynie na pracowników.

Dz: O jakich firmach mówimy?

D: O około trzystu firmach prywatnych i państwowych, które zajmują się np. reklamą, handlem, produkcją czy edukacją.

Dz: Jakie były efekty takiej organizacji pracy?

D: Pracownicy byli mniej zestresowani, bardziej szczęśliwi i mieli więcej wolnego czasu dla rodziny.

Dz: Czy jakość pracy była taka sama?

D: Osoby, które przepracowały mniej godzin w tygodniu, miały podobne, a nawet lepsze wyniki niż przy normalnym czasie pracy. Należy dodać, że pensja była taka sama i nikt nie zostawał w pracy po godzinach.

Dz: Czyli można powiedzieć, że pełen sukces. Czy państwa doświadczenia są podobne?

D: Zdecydowanie tak.

Na podstawie: <https://www.money.pl/gospodarka/czterodniowy-tydzien-pracy-to-sie-moze-udac-6658641225959968a.html>

TRANSKRYPCJA IV

Mężczyzna: Wszyscy mówią, że Aleksander Bell jest wynalazcą telefonu, bo to on pod koniec dziewiętnastego wieku jako pierwszy zarejestrował swój wynalazek w Kanadzie. Jednak zasługi Bella nie są takie oczywiste. Ostatnio słuchałem audycji radiowej i dowiedziałem się, że było dwóch inżynierów, którzy jednocześnie pracowali nad projektem telefonu. Jeden w USA – Elisha Gray, a drugi w Kanadzie – Aleksander Bell. Amerykański inżynier zarejestrował swój telefon dwie godziny później niż Aleksander Bell i to dlatego teraz wszyscy uważają, że pierwszy telefon wymyślił Bell.

Kobieta: Naprawdę? Nie miałam o tym pojęcia...

M: Jednak tak naprawdę ani jeden, ani drugi naukowiec nie jest prawdziwym ojcem telefonu. Pierwsze urządzenie skonstruował około 20 lat wcześniej Antonio Meucci. Włoski

inżynier opracował aparat, który pomagał mu rozmawiać z chorą żoną, kiedy pracował w warsztacie. Połączył pierwsze piętro domu, na którym była sypialnia żony, z piwnicą, gdzie znajdował się jego warsztat. W kolejnych latach ulepszył urządzenie i zdecydował się pokazać je światu. Opublikował nawet na ten temat artykuł w nowojorskiej gazecie. Niestety ze względu na brak pieniędzy nie mógł zarejestrować swojego projektu. Kosztowało to wtedy aż 250 dolarów.

Na podstawie: <https://www.euro.com.pl/artykuly/wszystkie/artikul-historia-telefonu-kto-i-kiedy-go-wynalazl-jak-sie-zmienial.bhtml>

TRANSKRYPCJA V

Zapytaliśmy studentów, gdzie mieszkają podczas roku akademickiego.

Przykład: Nie musiałam szukać nowego mieszkania. Mogłam zostać w domu z mamą i tatą i zaoszczędzić pieniądze. Minusem jest to, że na uniwersytet jadę 40 minut. Za to mam swój pokój i mogę uczyć się w ciszy. (K)

1. Mieszkam na terenie kampusu uniwersyteckiego razem z innymi studentami. Czasami jest bardzo głośno i trudno jest przygotowywać się do egzaminów w takich warunkach. (M)
2. Moi rodzice kupili mi kawalerkę, która jest dosyć mała, ale dla jednej osoby miejsca wystarczy. Sama o wszystkim decyduję, sama też płacę rachunki. (K)
3. Chociaż mogłem dostać pokój w akademiku, to jednak z tego zrezygnowałem Wolę mieszkać ze współlokatorem w mieszkaniu dwupokojowym. Bardzo mi to pasuje, bo wszystkie opłaty dzielimy na pół. (M)
4. Już nie mieszkam ani z rodzicami, ani ze współlokatorami. Dzięki temu mam większą prywatność i nikt mi nie przeszkadza. Miesięczny czynsz nie jest zbyt wysoki, a właścicielka jest bardzo miła i pomocna. (K)
5. Zdecydowałem się studiować w innym mieście ze względu na dziadków. Mieszkam z nimi, nie muszę płacić za wynajem, ale od czasu do czasu robię większe zakupy i pomagam im w pracach domowych. (M)

<https://www.bankier.pl/wiadomosc/Jak-mieszkaja-polscy-studenci-1973067.html>
<http://zdrowystudent.pl/gdzie-mieszkac-na-studiach/>

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
c	b	a	a	b	c	b	c	a	c	c	b	a	b

Zadanie II

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
c	b	c	a	b	b	a	b

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.
b	c	a	b	c

Zadanie IV

	TAK	NIE
1.		X
2.		X
3.	X	
4.		X
5.	X	

Zadanie V

1.	2.	3.	4.	5.
A	C	D	F	E

ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.
c	b	a	b	a

Zadanie II

	TAK	NIE
1.	X	
2.		X
3.		X
4.	X	
5.		X
6.		X

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
G	H	F	A	D	C	E

Zadanie IV

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
F	G	A	D	H	C	E

Zadanie V

1.	Najpierw	6.	adres
2.	lepsze	7.	odbywasz
3.	zaczyna	8.	test
4.	lokalnymi	9.	otwarty
5.	umówić się	10.	programu

POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA

Klucz do zadań

Zadanie I

1.	tą	6.	takie
2.	całej	7.	warunki
3.	wysoka	8.	wodzie
4.	lądowych	9.	nich
5.	organizmy	10.	braku

Zadanie II

1.	ponieważ
2.	jednak
3.	a
4.	żeby
5.	lub

Wyraz zbędny: więc

Zadanie III

1.	lepszym
2.	największą
3.	najczęściej
4.	najstarszy
5.	więcej

Zadanie IV

1.	prezentują	6.	obchodził
2.	zwracają	7.	przygotowali
3.	uczą	8.	powiesiły
4.	bawią	9.	zdobył
5.	może	10.	przyjeżdżali

Zadanie V

1.	Z kim?
2.	Jacy?
3.	Kogo?
4.	O co?
5.	Czyje?

Zadanie VI

1.	<u>Jaki kolor</u> ma twój nowy dywan?	2 transformacje (2 x 0,5)
2.	Mama narzeka <u>na wysoką cenę jabłek</u> .	odpowiednio użyty przyimek 0,25 + 2 transformacje (2 x 0,25) + brak transformacji 0,25
3.	Zosia patrzy <u>na małe pieski</u> .	odpowiedni przyimek 0,5 + 2 transformacje (2 x 0,25)
4.	<u>Mama dostała od Jakuba kwiaty</u> .	3 transformacje (3 x 0,25) + odpowiedni przyimek 0,25
5.	Nie <u>wiem</u> , kim <u>jest ta kobieta</u> .	2 odpowiednie czasowniki (2 x 0,25) + 2 transformacje (2 x 0,25)

Należy uznać wszystkie inne poprawne rozwiązania zgodne z poleceniem.

Zadanie VII

1.	wyberzcie	6.	mogłabyś
2.	zgadnij	7.	poszlibyśmy
3.	pasował	8.	powie
4.	przylecielibyśmy	9.	napisz
5.	wolałabym	10.	zarezerwuj

Zadanie VIII

1.	z
2.	dla
3.	na
4.	przez
5.	pod

Wyraz zbędny: do